

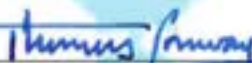
The board of directors of the College of Patent Agents and Trademark Agents, pursuant to section 75^a of the *College of Patent Agents and Trademark Agents Act*^b, makes the annexed *By-laws Amending the By-laws of the College of Patent Agents and Trademark Agents (Board)*.

En vertu de l'article 75^a de la *Loi sur le Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce*^b, le conseil d'administration du Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce prend le *Règlement administratif modifiant le Règlement administratif du Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce (conseil)*, ci-après.

Ottawa, *March 10*, 2022

Ottawa, le *10 mars* 2022

Le président du conseil d'administration du Collège
des agents de brevets et des agents de marques de
commerce,



Thomas G. Conway
Chairperson, Board of Directors
College of Patent Agents and Trademark Agents

^a S.C. 2014, c. 20, s. 366(1)

^b S.C. 2018, c. 27, s. 247; S.C. 2014, c. 20, s. 366(1)

^a L.C. 2014, ch. 20, par. 366(1)

^b L.C. 2018, ch. 27, art. 247; L.C. 2014, ch. 20, par. 366(1)

By-laws Amending the By-laws of the College of Patent Agents and Trademark Agents (Board)

Règlement administratif modifiant le Règlement administratif du Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce (conseil)

Amendments

1 (1) The definition *fees* in section 1 of the *By-laws of the College of Patent Agents and Trademark Agents (Board)*¹ is repealed.

(2) Section 1 of the By-laws is amended by adding the following in alphabetical order:

non-resident patent agent means an individual who is described in subsection 19(1) of the Regulations. (*agent de brevets non-résident*)

non-resident trademark agent means an individual who is described in subsection 20(1) of the Regulations. (*agent de marques de commerce non-résident*)

Regulations means the *College of Patent Agents and Trademark Agents Regulations*. (*Règlement*)

2 Section 6 of the By-laws is replaced by the following:

Elected directors

6 (1) Two of the directors elected to the Board must be patent agents and two must be trademark agents.

Term of office

(2) The term of office of each elected director begins at the conclusion of the first annual general meeting following their election and ends on the day that is three years after the day on which it begins or at the conclusion of the fourth annual general meeting following their election, whichever occurs first.

Exception — first election of directors

(3) Despite subsection (2), the term of the patent agent and the trademark agent who each receive the second highest number of votes during the first election of directors ends on the day that is two years after the day on

¹ SOR/2021-168

Modifications

1 (1) La définition de *droits*, à l'article 1 du *Règlement administratif du Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce (conseil)*,¹ est abrogée.

(2) L'article 1 du même règlement administratif est modifié par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de ce qui suit :

agent de brevets non-résident Personne physique visée au paragraphe 19(1) du Règlement. (*non-resident patent agent*)

agent de marques de commerce non-résident Personne physique visée au paragraphe 20(1) du Règlement. (*non-resident trademark agent*)

Règlement Le *Règlement sur le Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce*. (*Regulations*)

2 L'article 6 du même règlement administratif est remplacé par ce qui suit :

Administrateurs élus

6 (1) Parmi les administrateurs élus, deux doivent être agents de brevets et deux autres doivent être agents de marques de commerce.

Durée du mandat

(2) Le mandat de chaque administrateur élu débute au terme de la première assemblée générale annuelle qui suit son élection et prend fin à l'expiration d'une période de trois ans ou au terme de la quatrième assemblée générale annuelle qui suit son élection, selon la première de ces éventualités à se présenter.

Exception — première élection des administrateurs

(3) Malgré le paragraphe (2), le mandat de l'agent de brevets et de l'agent de marques de commerce ayant obtenu le deuxième plus grand nombre de voix lors de la première élection des administrateurs prend fin à

¹ DORS/2021-168

which it begins or at the conclusion of the third annual general meeting following their election, whichever occurs first.

Exception – replacement

(4) Despite subsection (2), if a director is elected to replace a director whose position is vacated before their term is scheduled to end, the term of the replacement director ends when their predecessor's term was scheduled to end.

3 Subsections 31(1) and (2) of the By-laws are replaced by the following:

Elections

31 (1) Each year, the Governance and Nominating Committee determines if any elected director positions will be vacant at the conclusion of the next annual general meeting, in which case an election must be held before that meeting to elect the appropriate number of patent agents and trademark agents to satisfy the requirements of subsection 6(1).

4 Section 52 of the By-laws is replaced by the following:

Class 1 requirements

52 On or before March 31 of each year, a licensee who holds a class 1 licence must

- (a) pay to the College the applicable fee set out in item 1 or 2 of the schedule;
- (b) file with the Registrar the Annual Licensee Report; and
- (c) provide the Registrar with proof of professional liability insurance or proof of exemption from that insurance.

5 Sections 54 and 55 of the By-laws are replaced by the following:

Class 2 requirement

54 A licensee who holds a class 2 licence must pay to the College the fee set out in item 5 of the schedule on or before March 31 of each year.

Class 3 requirements

55 On or before the anniversary each year of the effective date of their licence, a licensee who holds a class 3 licence must

l'expiration d'une période de deux ans ou au terme de la troisième assemblée générale annuelle qui suit leur élection, selon la première de ses éventualités à se présenter.

Exception – remplacement

(4) Malgré le paragraphe (2), le mandat de remplacement de tout administrateur élu pour combler une vacance de poste en cours de mandat se termine au moment où devait se terminer celui de l'administrateur remplacé.

3 Les paragraphes 31(1) et (2) du même règlement administratif sont remplacés par ce qui suit :

Élections

31 (1) Chaque année, le comité sur la gouvernance et la nomination se prononce à savoir si, à la conclusion de la prochaine assemblée générale annuelle, un poste d'administrateur sera vacant, auquel cas une élection est requise avant la tenue de cette assemblée afin d'élire le nombre approprié d'agents de brevets et d'agents de marques de commerce conformément au paragraphe 6(1).

4 L'article 52 du même règlement administratif est remplacé par ce qui suit :

Exigences relatives au permis de catégorie 1

52 Au plus tard le 31 mars chaque année, le titulaire de permis de catégorie 1 :

- a) paie au Collège les droits prévus aux articles 1 ou 2 de l'annexe;
- b) fournit au registraire le rapport annuel de titulaire de permis;
- c) fournit au registraire une preuve d'assurance responsabilité professionnelle ou d'exemption à cet égard.

5 Les articles 54 et 55 du même règlement administratif sont remplacés par ce qui suit :

Exigence relative au permis de catégorie 2

54 Le titulaire de permis de catégorie 2 paie au Collège les droits prévus à l'article 5 de l'annexe au plus tard le 31 mars de chaque année.

Exigences relatives au permis de catégorie 3

55 Chaque année, au plus tard à la date d'anniversaire de la date de prise d'effet du permis, le titulaire du permis de catégorie 3 :

(a) pay to the College the fee set out in item 7 of the schedule and, in the case of the second or subsequent anniversary, the fee set out in item 8 of the schedule; and

(b) provide the Registrar with either the name of the insurer that has insured them against professional liability and their insurance policy number or proof that they are exempt from the requirement to be so insured and the reason for the exemption.

Professional liability insurance

55.1 (1) The following licensees are exempt from the requirement under subsection 34(1) of the Act to be insured against professional liability:

(a) class 2 licensees; and

(b) licensees who are employed by a corporation, including a municipal corporation, or a trust, partnership, sole proprietorship, joint venture, association, agency or other entity that carries on business in Canada, whether or not for profit, and are working as licensees within the scope of that employment.

Requirements

(2) The professional liability insurance that must be maintained by a licensee under subsection 34(1) of the Act must

(a) be issued by a company licensed in Canada;

(b) cover claims made in and outside Canada;

(c) indemnify the licensee for any civil liability that arises from the licensee acting as a patent agent or trademark agent, as the case may be; and

(d) have coverage limits of no less than \$1 million per claim and \$2 million aggregate per year.

6 (1) Subsection 57(2) of the By-laws is replaced by the following:

Reinstatement

(2) The Registrar must reinstate a person whose licence has been suspended if the person corrects the matter that resulted in the suspension and pays to the College the fee set out in item 16 of the schedule within two years after the day on which the licence was suspended.

a) paie au Collège les droits prévus à l'article 7 de l'annexe, et s'il s'agit du deuxième anniversaire ou des anniversaires subséquents, les droits prévus à l'article 8 de l'annexe;

b) fournit au registraire le nom de son assureur et le numéro de sa police d'assurance responsabilité professionnelle, ou une preuve d'exemption d'une telle assurance ainsi que le motif s'y rattachant.

Assurance responsabilité professionnelle

55.1 (1) Malgré le paragraphe 34(1) de la Loi, les personnes ci-après ne sont pas tenues de détenir une assurance responsabilité professionnelle :

a) le titulaire de permis de catégorie 2;

b) le titulaire de permis qui est à l'emploi d'une société, y compris une municipalité, d'une fiducie, d'une société de personnes, d'une entreprise individuelle, d'une coentreprise, d'une association, d'une agence ou d'une autre entité qui exerce ses activités au Canada, à but lucratif ou non, et qui travaille à titre de titulaire de permis dans le cadre de cet emploi.

Exigences

(2) L'assurance que le titulaire de permis est tenu de détenir aux fins d'application du paragraphe 34(1) de la Loi doit satisfaire aux exigences suivantes :

a) elle est offerte par un assureur autorisé au Canada;

b) elle offre une protection à l'égard des réclamations faites au Canada et à l'étranger;

c) elle indemnise le titulaire de permis pour toute responsabilité civile découlant de l'exercice de ses fonctions à titre d'agent de brevets ou d'agent de marques de commerce, selon le cas;

d) elle est assortie d'une couverture d'au moins un million de dollars par réclamation, jusqu'à concurrence de deux millions de dollars par année.

6 (1) Le paragraphe 57(2) du même règlement administratif est remplacé par ce qui suit :

Levée de la suspension

(2) Le registraire met fin à la suspension si la personne corrige la situation ayant conduit à la suspension de son permis et paie au Collège les droits prévus à l'article 16 de l'annexe dans les deux ans qui suivent la date de la suspension.

(2) Paragraph 57(3)(b) of the By-laws is replaced by the following:

(b) pay to the College the fee set out in item 16 of the schedule; and

7 The portion of subsection 59(1) of the By-laws before paragraph (a) is replaced by the following:

Request to surrender

59 (1) An application to surrender a licence under section 36 of the Act is to be made by providing the following information to the Registrar and by paying to the College the fee set out in item 15 of the schedule and any other outstanding fees owed by the licensee:

8 The By-laws are amended by adding the following after section 60:

Certificate

Production by Registrar

60.1 The Registrar may, on the request of a licensee and on payment to the College of the fee set out in item 17 of the schedule, produce a certificate that sets out information within the Registrar's knowledge.

Non-resident Patent Agents and Non-resident Trademark Agents

Payment for inclusion on Register

60.2 The request referred to in paragraph 19(1)(b) or 20(1)(b) of the Regulations must be accompanied by the fee set out in item 18 of the schedule, payable to the College.

Continued inclusion in Register

60.3 (1) A non-resident patent agent and a non-resident trademark agent must provide the statement referred to in subsection 19(2) or 20(2), respectively, of the Regulations each year during the period beginning on May 1 and ending on June 30.

Requirements

(2) The statement must be accompanied by

(a) proof, furnished by the relevant competent authority in the person's country of residence, that the person is authorized to act as a patent agent or trademark agent, as the case may be, in that country; and

(2) L'alinéa 57(3)b) du même règlement administratif est remplacé par ce qui suit :

b) elle a payé au Collège les droits prévus à l'article 16 de l'annexe;

7 Le passage du paragraphe 59(1) du même règlement administratif précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :

Demande de remise de permis

59 (1) La demande de remise de permis, visée à l'article 36 de la Loi, est fournie au registraire, contient les renseignements ci-après et est accompagnée des droits à payer au Collège prévus à l'article 15 de l'annexe en plus de tous autres droits dus par le titulaire de permis :

8 Le même règlement administratif est modifié par adjonction, après l'article 60, de ce qui suit :

Certificat

Production par le registraire

60.1 Le registraire peut, à la demande du titulaire de permis et moyennant le paiement au Collège des droits prévus à l'article 17 de l'annexe, délivrer un certificat qui indique les renseignements dont il a connaissance.

Agents de brevets non-résidents et agents de marques de commerce non-résidents

Exigences relatives à l'inscription

60.2 La demande visée aux alinéas 19(1)b) ou 20(1)b) du Règlement doit être accompagnée des droits à payer au Collège prévus à l'article 18 de l'annexe.

Inscription continue au registre

60.3 (1) L'agent de brevets non-résident ou l'agent de marques de commerce non-résident fournit la déclaration visée aux paragraphes 19(2) ou 20(2) du Règlement respectivement au cours de la période débutant le 1^{er} mai et se terminant le 30 juin chaque année.

Exigences

(2) La déclaration doit être accompagnée :

a) d'une preuve, fournie par l'autorité compétente du pays de résidence de la personne, indiquant que cette dernière est autorisée à pratiquer à titre d'agent de

(b) the fee set out in item 19 of the schedule, payable to the College.

brevets ou d'agent de marques de commerce dans ce pays, selon le cas;

b) des droits à payer au Collège prévus à l'article 19 de l'annexe.

Extension

(3) The Registrar may, having regard to the specific circumstances of a non-resident patent agent or non-resident trademark agent, extend the deadline for payment of the fee referred to in paragraph (2)(b).

Report de la date limite par le registraire

(3) Le registraire peut, eu égard aux circonstances particulières de tout agent de brevets non-résident ou de tout agent de marques de commerce non-résident, reporter la date limite du paiement des droits visés à l'alinéa 2b).

Change of status

60.4 A non-resident patent agent and a non-resident trademark agent must inform the Registrar, in writing and without delay, if they cease to be a resident of a country other than Canada or cease to be authorized to act as such an agent in that country.

Changement de statut

60.4 L'agent de brevets non-résident ou l'agent de marques de commerce non-résident doit informer le registraire par écrit dès que possible lorsqu'il cesse d'être résident d'un pays autre que le Canada ou d'être autorisé à agir à titre d'agent de brevets ou d'agent de marques de commerce dans ce pays.

Removal from Register

60.5 (1) The Registrar must remove from the Register of Patent Agents or the Register of Trademark Agents, as the case may be, the name and contact information of any person who is included in that Register as a non-resident patent agent or a non-resident trademark agent if they are no longer an individual referred to in paragraph 19(1)(a) or 20(1)(a), respectively, of the Regulations.

Retrait des registres

60.5 (1) Le registraire retire du registre des agents de brevets ou du registre des agents de marques de commerce, le nom et les coordonnées de toute personne inscrite au registre en tant qu'agent de brevets non-résident ou agent de marques de commerce non-résident qui ne répond plus aux critères prévus respectivement aux alinéas 19(1)a) ou 20(1)a) du Règlement.

Non-compliance

(2) The Registrar may remove from the Register of Patent Agents or the Register of Trademark Agents the name and contact information of a non-resident patent agent or non-resident trademark agent who does not meet the requirements of section 60.3 or subsection 19(2) or 20(2), respectively, of the Regulations.

Non-conformité

(2) Le registraire peut retirer du registre des agents de brevets ou du registre des agents de marques de commerce le nom et les coordonnées de l'agent de brevets non-résident ou de l'agent de marques de commerce non-résident qui ne satisfait pas les exigences prévues à l'article 60.3 ou aux paragraphes 19(2) ou 20(2) du Règlement respectivement.

9 Sections 61 and 62 of the By-laws are replaced by the following:

9 Les articles 61 et 62 du même règlement administratif sont remplacés par ce qui suit :

Professional liability insurance — 2022

Assurance responsabilité professionnelle — année 2022

61 A licensee who is making all reasonable efforts to become insured against professional liability as soon as feasible is, until December 31, 2022, exempt from the requirement under subsection 34(1) of the Act to be so insured.

61 Le titulaire de permis qui prend des mesures raisonnables pour souscrire à une assurance responsabilité professionnelle dès que possible est exempté, jusqu'au 31 décembre 2022, de l'exigence prévue au paragraphe 34(1) de la Loi.

10 The schedule to the By-laws is amended by replacing the reference after the heading "SCHEDULE" with the following:

10 Le renvoi qui suit le titre « ANNEXE », à l'annexe du même règlement administratif, est remplacé par ce qui suit :

(Paragraph 52(a), section 54, paragraph 55(a), subsection 57(2), paragraph 57(3)(b), subsection 59(1), sections 60.1 and 60.2 and paragraph 60.3(2)(b))

(alinéa 52a), article 54, alinéa 55a), paragraphe 57(2), alinéa 57(3)b), paragraphe 59(1), articles 60.1 et 60.2 et alinéa 60.3(2)b))

11 Items 3 and 4 of the schedule to the By-laws are repealed.

12 Item 6 of the schedule to the By-laws is repealed.

13 Items 9 to 14 of the schedule to the By-laws are repealed.

14 The schedule to the By-laws is amended by adding the following after item 17:

Item	Description	Fees (\$)
18	Non-resident agent initial inclusion in Register	250
19	Non-resident agent annual maintenance of name in Register	100

11 Les articles 3 et 4 de l'annexe du même règlement administratif sont abrogés.

12 L'article 6 de l'annexe du même règlement administratif est abrogé.

13 Les articles 9 à 14 de l'annexe du même règlement administratif sont abrogés.

14 L'annexe du même règlement administratif est modifiée par adjonction, après l'article 17, de ce qui suit :

Article	Description	Droit (\$)
18	Inscription d'un agent non-résident au registre	250
19	Maintien du nom d'un agent non-résident au registre pour un an	100

Coming into Force

15 These By-laws come into force on the day on which they are registered.

Entrée en vigueur

15 Le présent règlement administratif entre en vigueur à la date de son enregistrement.

